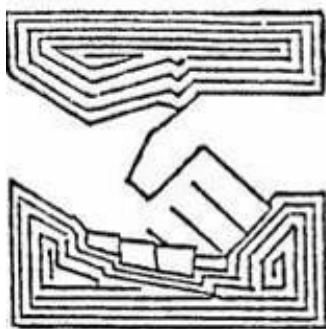


Bureau de dépôt
1081 Bruxelles 8
P 204037

Belgique - België
P.P. – P.B.
1080 Bruxelles – Brussel 8
BC 1574



**MENSUEL DE CONTACT DU
COMITE DE JUMELAGE GANSHOREN-RUSATIRA
(a.s.b.l.)**

OCTOBRE 2020 – 35^e année – n° 10

JUMELAGE



A NOTER A VOTRE AGENDA :

MARDI 20 OCTOBRE 19h à la Villa, réunion du comité de Jumelage
(10 personnes max. avec masques et distanciation) avec à l'ordre du jour :

- Nouvelles de Rusatira-Kinazi :
- Promenade d'octobre: parcours-quiz au bois du Laarbeek
- Samedi 28 novembre journée de la transition écologique
- Livret de beaux récits et autres objets pour les fêtes

**DIMANCHE 25 OCTOBRE 10h à 15h PROMENADE - QUIZ de la Solidarité N-S
à la Bergerie (parking Cimetière) : 5 km=2 h, départ toutes les 3 min : voir pg 4**

SOMMAIRE :

Editorial : Des activités adaptées !

Rapport de la réunion 22/09/t 2020 :
Nouvelles de Rusatira et activités

Nouvelles de Rusatira :
Projets annuels 2020 en réalisation

Activités à Ganshoren
Promenade-Quiz de la solidarité N-S
Cadeau pour les fêtes ? Le livre
"Beaux récits du pays des Mille Collines"

Editeur responsable : A. Labeeuw av. Henri Feuillien 19, 1083 Bxl – tél. 02/427.68.53 - gilles.labeeuw@skynet.be

website → www.ganshoren-rusatira.be ←

Cpte BE57 0016 6142 9235 du 'Jumelage Ganshoren-Rusatira ASBL' exonération fiscale pour dons à partir de 40 €

Editorial

PROMENADEP-QUIZ et BEAUX RÉCITS : des ACTIVITÉS ADAPTÉES pour RÉSISTER !

Vous l'aurez lu dans le rapport de nos réunions : au Rwanda comme en Belgique, pour résister à la pandémie, nous avons tous dû nous adapter.

Au Rwanda, par exemple, l'ouverture des écoles a été remise, et notre appui aux mutuelles de santé a été augmenté (pg. 2), et le masque est d'application dans les activités et projets (photos pg. 3).

En Belgique, en ce qui nous concerne, la soirée de mars et le petit déjeuner d'octobre ont été remis. Comme pour d'autres associations, notre comité a dû trouver des activités qui respectent totalement la santé, tout en étant joyeuses et agréables, en transformant le bénévolat en appui pour Rusatira (pg. 2)

Et nous avons trouvé : dimanche 25 octobre, entre 10h et 15h, vous pourrez découvrir Ganshoren et environs d'une façon ludique, avec une Promenade-Quiz : des questions pour petits et grands, dont les réponses se découvrent dans une balade de 2h sur les vertes collines, petites vallées et forêts du nord de Ganshoren (voir pg. 4).

Et à partir de ce même 25 octobre, vous pourrez offrir un cadeau aux jeunes de votre famille, aux amateurs de sagesse africaine et autres : un livre d'exception "Beaux récits du pays des Mille Collines" un recueil de 14 récits vécus – sur les thèmes d'humanité, des rencontres, de la jeunesse – et illustrés par Yvon Cardona et Régine Faïk, artistes de Ganshoren.

De quoi donner un petit coup de pouce aux petits projets à Rusatira-Kinazi (voir pg. 3) !

D'autres activités adaptées sont encore prévues, rendez-vous à nos prochains mensuels.

G.L.

Rapport de la réunion du comité du 22 août-septembre 2020

Nouvelles de Rusatira-Kinazi et activités à Ganshoren pour 2020

Présents : Régine FAÏK, Arlette et Gilles LABEEUW, Josiane ROMPTEAU et Agnès STIERNET

Excusés : Abderrahim CHERKE, Monique LEBOUTTE et Jacques VAN NECK

1. Nouvelles de Rusatira/Kinazi

En réponse aux questions de notre réunion d'août, le comité a reçu 2 mails de François (APROJUMAP). Le 1^{er} mail était repris dans le mensuel de septembre, et le comité félicite François pour son travail. Voici les réponses du 2^d mail :

- Mutuelle de santé : Depuis 2018, notre appui à santé (1800€/ an) ne se fait plus en médicaments mais en cotisations à la mutuelle de santé (3€/an/pers. pour soins gratuits ou à prix réduits) pour des familles pauvres. Exceptionnellement en 2020 (suite au covid-19) notre aide a été de 2700 € ce qui permet d'aider 900 personnes. Mais le comité de jumelage rwandais a sensibilisé les personnes à ce problème et a demandé aux personnes actives de contribuer en partie à cette cotisation, certaines familles ont payé une partie de la cotisation et ainsi 969 personnes ont été soutenues (au lieu de 900) Et cela donne l'espoir que prochainement beaucoup de familles seront capable de contribuer au moins à une partie d'assurance maladie à ses membres. L'appui du jumelage sera le complément à leur contribution, ainsi le nombre de familles bénéficiaires augmentera et le pourcentage des secteurs à l'adhésion de mutuelle de santé s'accroîtra.

Bref, à la mi-septembre, 85% de la population de la zone du jumelage a adhéré à l'assurance maladie.

Gloriose, veuve responsable de 8 personnes dont ses enfants et petits enfants et un enfant orphelin adopté, n'avait jamais pensé à trouver les frais de mutuelle. *«Je pensais avant tout à nourrir ma famille. Souvent les enfants tombaient malade et c'était un grand problème ...maintenant si quelqu'un tombe malade il va au centre de santé, il reçoit des médicaments efficaces et après quelques jours il se retrouve en forme ».*

Vu qu'elle est assistée par la mutuelle de santé, Gloriose s'est engagée à contribuer au moins pour une partie à la santé de sa famille et de montrer l'exemple aux autres personnes pauvres.

- Remboursement des bourses pour études supérieures

Depuis début 2020, un étudiant a remboursé 40 €. Depuis l'apparition de la pandémie, aucun remboursement n'a été effectué. Le comité de jumelage et les autorités incitent les personnes concernées à payer petit à petit pour ne pas stopper l'action. Parmi eux, il y a ceux qui ont déclaré qu'ils n'ont pas de moyens de remboursement, car ils n'ont pas d'emploi ou de revenu, mais qu'ils y pensent et qu'ils rembourseront dès qu'ils obtiendront les moyens.

Gilles a rappelé au comité rwandais que c'est à lui que l'argent est remboursé, qu'il est permis de faire d'autres prêts, et qu'il faut rappeler aux étudiants que leurs remboursements donnent la chance à d'autres étudiants de faire des études.

- Enseignement : les écoles ne sont pas encore réouvertes [NDLR le 26 sept. la ministre de l'Education a annoncé une réouverture graduelle de tous les niveaux, à commencer en octobre et à achever normalement pour la mi-novembre]

2. Promenade au Laarbeek

La date est fixée au dimanche 25 octobre, il faut du temps pour prévenir les personnes et organiser l'événement. Cette balade est organisée avec le Wereldwerkgroep. L'autorisation a été demandée à la commune pour pouvoir installer une tonnelle (si possible communale) au départ de la promenade pour faire les inscriptions, donner le questionnaire, le réceptionner et donner éventuellement une récompense.. Des boissons et des douceurs pourront y être achetées. La demande a été faite aussi pour disposer du local 'La Bergerie' pour faire du café et réchauffer de la soupe (seulement pour les organisateurs). Publicité au moyen d'affiche, notre journal, l'agenda communal et sur facebook.

3. Activités en 2020

- Le dimanche 11 octobre à 10h : départ depuis la Villa d'une promenade organisée par le conseil des citoyens à Ganshoren, ce sera l'occasion de découvrir à différents endroits de la commune, quelques réalisations ou activités d'habitants de Ganshoren. Le comité sera présent et dira un petit mot sur notre jumelage.

- le samedi 28 novembre journée de la transition écologique la solidarité Nord-Sud participe aux petits déjeuners. Aucun renseignement plus précis depuis la dernière réunion.

- Marché de Noël : le week-end des 11,12,13 décembre, nouvelle formule (pas à la Villa) à confirmer, à cause du covid-19

- Livre : « Beaux récits du pays des mille collines » illustrés de peintures de Régine Faïk et Yvon Yvon Cardona (tous 2 de Ganshoren) et rédigés par G.L. Le livret est à l'impression et sera vendu au profit du Jumelage (12 € pour prix coûtant 3.5 €)



Gloriose et 4 de ses enfants, la cheffe de village, François

Petits projets annuels 2020 en voie de réalisation

Nouvelles envoyées de ce petits projets choisis en avril (e-mail du 20 septembre de François Habimana).

1. Appui à la construction des latrines des familles vulnérables du secteur Rusatira

Le jumelage a aidé des familles vulnérables qui n'avaient pas de latrines appropriées. Ces familles doivent creuser et construire leur latrine et l'appui du jumelage est de donner 2 toles pour chaque latrine, c'est une action dans le cadre de l'hygiène de la famille. Avec le financement du jumelage 1495000 FRW (+/- 1495 €) 202 toles ont pu être achetées pour 106 familles. Il ya des familles qui ont terminé la construction de leur latrine. Le secteur vérifie la construction et s'il constate que tout est en ordre il donne 2 toles à la famille pour qu'elle les dépose sur la latrine. Les familles sont contentes d'avoir été soutenues dans ce projet.



La resp. des affaires sociales du secteur Rusatira et François



Bénéficiaires des tôles



Latrines en construction et responsables de famille

2. Projets des fourniture des pupitres des élèves

Trois écoles sont financées par le jumelage pour l'achat de pupitres des élèves. Une école va réceptionner les pupitres fin septembre et les 2 autres écoles ont choisi les ateliers fournisseurs de pupitres.

3. Projet de construction des latrines des élèves de l'école primaire de Nyagiseny



Cette école a bénéficié d'un appui financier du jumelage de 1.200.000 FRW (+/-1200€).

Elle a déjà terminé ce petit projet annuel.

Même si les élèves sont toujours en vacances (à cause du covid-19), l'école contrôle déjà l'hygiène des toilettes des écoliers en attendant la réouverture des écoles.

Activités à Ganshoren et environs

DIMANCHE 25 octobre : avec l'appui de la commune de Ganshoren, le JUMELAGE et le WERELD WERKGROEP ont le plaisir de vous inviter à la ...

PROMENADE-QUIZ de la SOLIDARITÉ NORD-SUD



(d'après une carte rwandaise en feuille de bananier)

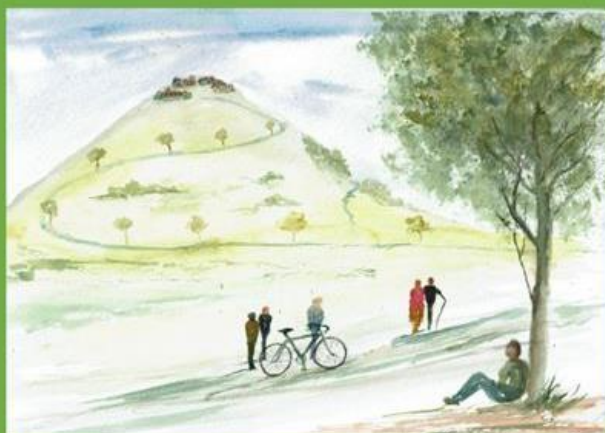
**de 10h à 15h, départ toutes les 3 min, pour +/- 5 km (= 2 h avec questions)
départ/arrivé au pavillon La Bergerie (Rue au Bois 9, parking cimetière)**

**P.A.F : 10 € par famille (ou petit groupe ou participant individuel)
Chaque questionnaire correct sera récompensé**

Réservation souhaitée : info@ganshoren-rusatira.be ou 02/427.68.53

Un cadeau pour les fêtes ? Le livre "Beaux récits du pays des Mille Collines"

14 récits vécus par le Jumelage, illustrés par Yvon Cardona et Régine Faïk, artistes de Ganshoren, au prix de 12 € (+port si porté par bpost), à commander via gilles.labeeuw@skynet.be ou au no 02/427.68.53.



Edison - Yvon Cardona

BEAUX RECITS du PAYS des MILLE COLLINES

illustrés par Yvon Cardona (œuvres inédites) et Régine Faïk



Femme africaine aux champs - Régine Faïk

© septembre 2020
Comité de Jumelage Ganshoren-Rusatira ASBL